

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 35 (1955)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R.-L. Dupuy



Le "dopant"  
de l'homme d'affaires

- dynamique
- précis
- rapide

# OVOMALTINE

préparation instantanée

## VICHY-ÉTAT c'est moi

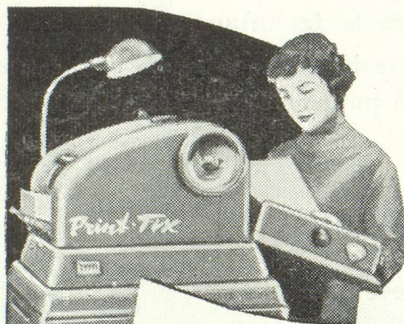
VICHY  
CÉLESTINS  
Digestive et diurétique

VICHY  
HOPITAL  
ESTOMAC ET VOIES DIGESTIVES

VICHY  
G<sup>DE</sup> GRILLE  
Foie et Voies biliaires



SAISON A VICHY DE MAI A OCTOBRE



### Duplicateur Print-Fix

Le Duplicateur Suisse  
de Haute Précision construit  
comme une rotative d'imprimerie

- Encrage automatique par air comprimé
- 150 exemplaires à la minute

NOTICE GRATUITE :

**ORPO** S. A. R. L.  
12 R. CAUMARTIN  
PARIS 9<sup>e</sup> - OPE 30-47

Concessionnaire exclusif des  
Photo-copieurs **DUPLOMAT**

## WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

### ACCIDENTS

**INCENDIE  
DÉGATS DES EAUX  
BRIS DE GLACES**

Etablie en France en 1876  
Capital social 30 millions  
Capital versé 24 millions  
(francs suisses)

**ACCIDENTS  
de TOUTE NATURE**

Individuelle, Enfants,  
Chef de Famille, Automobile,  
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,  
R. C. Diverses,  
Vol, Cautionnement

Réserves techniques à fin 1953  
363.589.739 francs suisses,  
soit plus de 29 milliards  
de francs français

### VIE

Capital social 15 millions  
Capital libéré 7,5 millions  
(francs suisses)  
Toutes Assurances  
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux en cours en 1953,  
plus de 108 milliards

Rentes annuelles assurées,  
différées et en cours  
2 milliards 356 millions

Réserves mathématiques  
38 milliards

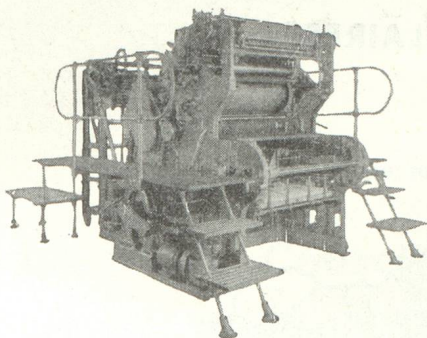
Fonds de participation  
des assurés aux bénéfices  
plus de 800 millions

Réserves statutaires  
460 millions  
(en francs français)

**DIRECTIONS POUR LA FRANCE  
ET L'AFRIQUE DU NORD :**

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)  
Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



# COLOR METAL. S. A.

Fabrique de Machines Offset

ZURICH-45

Presses Offset de qualité : [PERLE, JUWEL, STAR, DIAMANT

COLOR METAL

60, rue de Richelieu, PARIS (2<sup>e</sup>) — Téléphone : Ric. 82-88

# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLEX" pour livres et journaux

## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 80.000.000 de francs

42, Rue du Louvre - PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

## SOCIÉTÉ ANONYME LA CELLOPHANE

CAPITAL 1.500.000.000 DE FRANCS

110, Bd HAUSSMANN - PARIS 8<sup>e</sup>

PELLICULE CELLULOSIQUE  
marque  
"CELLOPHANE"

PELLICULE DE CHLORHYDRATE DE CAOUTCHOUC  
marque  
"PLIOFILM"

PELLICULE DE POLYÉTHYLÈNE  
marque  
"POLYANE"

PELLICULE DE CHLORURE DE POLYVINYLE  
marque  
"VYNAN"

RUBANS ADHÉSIFS  
marque  
"ADERTEX"

PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES  
MATÉRIEL DE DESSIN ET DE REPRODUCTION  
marque  
"REGMA"



Machines inédites pour le cartonnage

## J. BOBST ET FILS S. A.

LAUSANNE

POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE

Renseignements, devis, vente et installation par

J. BOBST ET FILS S. A. — PARIS

62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs